

**Finland-Mikkeli: Accounting and auditing services**

OJ S 195/2017 11/10/2017

**Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Mikkelin kaupunki

National registration number: 0165116-3

Postal address: PL 33

Town: Mikkeli

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

Postal code: 50101

Country: Finland

Contact person: Jarmo Autere

E-mail: [jarmo.autere@mikkeli.fi](mailto:jarmo.autere@mikkeli.fi)

Telephone: +358 447942660

**Internet address(es):**Main address: <http://www.mikkeli.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Etelä-Savon Koulutus Oy

Town: Mikkeli

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

Country: Finland

E-mail: [kirjaamo@esedu.fi](mailto:kirjaamo@esedu.fi)**Internet address(es):**Main address: <http://www.esedu.fi/>**I.1. Name and addresses**

Official name: Etelä-Savon Energia Oy

Town: Mikkeli

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

Country: Finland

E-mail: [ese@ese.fi](mailto:ese@ese.fi)**Internet address(es):**Main address: <https://www.ese.fi/>**I.1. Name and addresses**

Official name: Miksei Oy

Town: Mikkeli

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

Country: Finland

E-mail: [info@mikseimikkeli.fi](mailto:info@mikseimikkeli.fi)**Internet address(es):**Main address: <http://www.mikseimikkeli.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Mikkelin Asumisoikeus Oy  
Town: Mikkeli  
NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo  
Country: Finland  
E-mail: [esa.nordman@mikalo.fi](mailto:esa.nordman@mikalo.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://mikkelinasumisoikeus.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Metsäsairila Oy  
Town: Mikkeli  
NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo  
Country: Finland  
E-mail: [jatehuolto@metsasairila.fi](mailto:jatehuolto@metsasairila.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.metsasairila.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Mikkelin Ravirata OY  
Town: Mikkeli  
NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo  
Country: Finland  
E-mail: [toimisto@mikkelinravirata.fi](mailto:toimisto@mikkelinravirata.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.mikkelinravirata.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Mikkelin Jäähalli Oy  
Town: Mikkeil  
NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo  
Country: Finland  
E-mail: [anssi.kaipainen@valiokiinteistot.fi](mailto:anssi.kaipainen@valiokiinteistot.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://mikkelinjaahalli.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Mikkelin opiskelija-asunnot Oy  
Town: Mikkeli  
NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo  
Country: Finland  
E-mail: [toimisto@moas.fi](mailto:toimisto@moas.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.moas.fi/fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistökehitys Naistinki Oy  
Town: Mikkeli  
NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo  
Country: Finland  
E-mail: [etunimi.sukunimi@naistinki.fi](mailto:etunimi.sukunimi@naistinki.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.naistinki.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Mikkelin Oppilaitoskiinteistöt Oy

Town: Mikkeli

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@naistinki.fi](mailto:etunimi.sukunimi@naistinki.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.mikkelinoppilaitoskiinteistot.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kiinteistö- ja asuntoyhtiöt

Town: Mikkeli

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

Country: Finland

E-mail: [etunimi.sukunimi@mikkeli.fi](mailto:etunimi.sukunimi@mikkeli.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.mikkeli.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Mikkelin kaupunki

Town: Mikkeli

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

Country: Finland

E-mail: [kirjaamo@mikkeli.fi](mailto:kirjaamo@mikkeli.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.mikkeli.fi/>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/mikkeli>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/mikkeli?id=137158&tpk=0c1f06d5-b8b0-4a6f-ab6f-807b7689285a>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Julkisen hallinnon ja talouden tarkastuspalvelut.

**II.1.2. Main CPV code**

79210000 Accounting and auditing services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Mikkelin kaupunki pyytää tarjoustanne julkisen hallinnon ja talouden tarkastuspalveluista kokonaistarjouksena.

**II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 400 000,00 EUR

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D1 Etelä-Savo

**II.2.4. Description of the procurement**

Tarjouspyyntö koskee tilivuoden 2018 – 2021 sekä kahden optiovuoden kuntalain 14 luvun 122 §:n mukaisen julkisen hallinnon ja talouden tilintarkastuksen suorittamista Mikkelin kaupungissa ja kaupungin tytäryhtiöissä.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 400 000,00 EUR

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2021

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Mahdollisuus kahteen optiovuoteen 1+1.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Sopimusaikana hankitaan mahdollisesti lisätarkastuspäiviä.

**II.2.12. Information about electronic catalogues**

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## II.2.14. Additional information

### Section IV: Procedure

---

#### IV.1. Description

##### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

##### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

##### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### IV.2. Administrative information

##### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/11/2017 Local time: 11:00

##### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

##### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

##### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/01/2018

##### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/11/2017 Local time: 12:00

### Section VI: Complementary information

---

#### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

#### VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

#### VI.3. Additional information

#### VI.4. Procedures for review

##### VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/10/2017